

Millefiori<sup>®</sup>  
M I L A N O

Millefiori s.r.l.  
via Marco Biagi, 10-23871  
Lomagna (LC) Italy  
Showroom-via Palermo, 8-20121 Milano  
www.millefiorimilano.com

1994年、イタリアのミラノで創設。世界で最初に黒いキャンドルや香りつきのキャンドルを発表した。独自のデザインキャンドルに香りを加えることで、商品の可能性の拡大に成功。今では、イタリアの大手ショッブやトップブランドと提携し、シーズンごとに新しいアイデアを提案している。どのような色、形のキャンドルでも、リクエストに応じて作ることも可能。美しく斬新なそのアイデアと技術は、世界中から注目されている。

日本総代理店  
株式会社 エトランジェディコスタリカ  
721-0954 広島県福山市卸町3-16  
tel:084-981-1633 fax:084-981-1655  
C7010-10-113

- 予告無く仕様及び価格を変更する場合がございます。
- 輸入品のため品切れ・製造終了の際はご了承下さい。
- 印刷のため、実物と異なる場合がございます。

  
mettre le courrier à la poste  
le courrier est arrivé

[www.etrangerdicostarica.com](http://www.etrangerdicostarica.com)

## THE BORDERLESS SCENT ZONA

Zona marks an evolution in Millefiori's olfactory journey more and more oriented to create a leading thread between external environment and inner, personal space

Millefiori<sup>®</sup>  
z o n a

## AIR DESIGNERS

Your own style in your own space, conveyed by a harmony of forms, colours, and materials. But soft notes of fragrance drifting through air also evoke a precise olfactory experience. That's precisely why Millefiori is here: to create scents that are in harmony with individuals and their environments, that are able to express sensations, desires, and inner atmospheres. We devote all of our passion and experience to this search, carefully crafting the quality of the essences, their naturalness, and even the way they are delivered. That's why we like to call ourselves 'air designers'.

ふと香りを感じた時、ある人や場所を思い出す、  
懐かしさを覚える、その時の想いがよみがえる…。  
そんな記憶や感情をも刺激し、  
目に見えないのに存在感を放つ、不思議な「香り」。  
空間や人のイメージをエスコートする  
質のいい香りを、  
Millefioriはさまざまな形でプロデュースしていきます。  
エアーデザイナーとして、  
あなたの感覚のすみずみへ、  
あの人の記憶の中へ。

Millefiori<sup>®</sup>  
M I L A N O

## Line up of ZONA

ソナラインアップ

### Fragrance diffuser

フレグランスディフューザー

時には優美な香りを放つフレグランスとして、  
時にはシンプルモダンなインテリアとして。

花束を活けたようなスティックから  
空間に香りを届けてくれる  
フレグランスディフューザー。  
洗練されたデザインのパッケージは、  
ギフトとしても。



250ml  
専用リフィル



### Scented candle

センテッドキャンドル

洗練された白いデザインは  
お部屋のインテリアとして活躍する  
センテッドキャンドル。  
ゆらめく炎のともしびは  
優雅な空間を演出してくれます。



002 Milano-Italy

Millefiori  
M I L A N O

### Stone

ストーン

スタイリッシュな器と清らかなストーン。  
個性溢れる香りは、空間をお洒落に  
コーディネートできます。  
一粒一粒が大きめなので存在感たっぷり。



### Scented sachet

センテッドサシェ

女性らしいキュートでフェミニンさを  
漂わすセンテッドサシェ。  
身に纏ったような香りを  
心地よく体験できます。



www.millefiorimilano.jp 003

## Scent of ZONA

ソナシリーズ香りの紹介

### ゾナシリーズ

Millefioriの最上級ライン「ZONA」シリーズ。  
「境界線のない香り」をコンセプトに、  
白い清らかさと繊細な香りが織りなす高品質ライン。



### Fior di muschio

ムスク

華やかなムスクとフローラルブークが香る、情熱的で優美な香り。



### Vanilla lime

バニラライム

バニラの花に淡いライムをあわせた、包み込まれるような温かい香り。



004 Milano-Italy

Millefiori  
M I L A N O

### Legni e spezie

スパイスーツ

落ち着いた森の香りに甘いスパイスをあ  
わせたオリエンタルな香り。



### Alberi di cedr

セダー

セダーとサンダルウッドが印象的な、ドラ  
イでありながら力強い香り。



### Spa&massage thai

スパ&マッサージ タイ

爽やかなユーカリとミントに甘いスパイ  
スを加えたエキゾチックな香り。



### Rose madelaine

ローズ

穏やかなバラの香りにムスクで遊び心を  
加えた、女性的で凛とした香り。



### Iris

アイリス

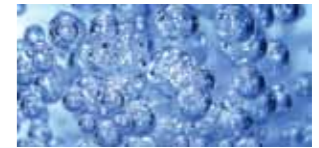
大人の可愛らしさを引き立てる、  
甘さを抑えた落ち着いた花の香り。



### Oxygen

オキシゲン

甘さを抑え、凛としたムスクの  
清涼感。癒しの香り。



### Pomegranate

ポメグラネート

甘酸っぱいザクロとみずみずしいフルーツ  
が織りなす、甘くチャーミングな香り。



### White Patchouly

ホワイトパチュリ

澄んだ白い花々にパチュリを加えた、落ち着  
いた深みのある香り。



www.millefiorimilano.jp 005



**Fragrance diffuser**  
フレグランスディフューザー

アロマリキッドの入った瓶に木製のスティックを差し込んで。  
花束を活けたようなスティックから  
香りを拡散させ、やさしく空間へ広げていきます。



フレグランスディフューザー/S  
4,200yen(税込)  
ボトルサイズ:55Wx55Dx110H  
パッケージ:110Wx60Dx270H  
容量:100ml  
スティック:250mm(7本入)  
イタリア製  
約2ヶ月程度香りが続きます。  
環境によって若干異なります。



フレグランスディフューザー/M  
6,300yen(税込)  
ボトルサイズ:73Wx73Dx130H  
パッケージ:138Wx85Dx185H  
容量:250ml  
スティック:300mm(7本入)  
イタリア製  
約4ヶ月程度香りが続きます。  
環境によって若干異なります。

M交換用スティック  
630yen(税込)  
サイズ:300mm  
7本入  
STK-ZM-001



フレグランスディフューザー/L  
10,500yen(税込)  
ボトルサイズ:85Wx85Dx180H  
パッケージ:160Wx100Dx250H  
容量:500ml  
スティック:360mm(10本入)  
イタリア製  
約6ヶ月程度香りが続きます。  
環境によって若干異なります。

L交換用スティック  
840yen(税込)  
サイズ:350mm  
10本入  
STK-ZL-001

**Fragrance diffuser**  
フレグランスディフューザー

**Fior di muschio**  
ムスク



**Vanilla lime**  
バニラライム



**Legni e spezie**  
スパイスシーウッド



**Alberi di cedro**  
セダー



**Spa&massage thai**  
スパ&マッサージ タイ



**Rose madelaine**  
ローズ



**Iris**  
アイリス



**Oxygen**  
オキシゲン



**Pomegranate**  
ポメグラネート



**White Patchouly**  
ホワイトパチュリ





**Fragrance diffuser Refill**  
フレグランスディフューザー専用リフィル

スタイリッシュで個性的なディフューザーに入れて香りを愉しめます。

お気に入りのディフューザーと香りは、自分だけの贅沢な空間を演出してくれます。

フレグランスディフューザー  
リフィル/250ml  
2,520yen(税込)  
ボトルサイズ:43Wx43Dx173H  
容量:250ml  
イタリア製



010 Milano-Italy

**Fragrance diffuser Refill**  
フレグランスディフューザー専用リフィル

**Fior di muschio**  
ムスク



ZDIF-25-001

**Vanilla lime**  
バニラライム



ZDIF-25-002

**Legni e spezie**  
スパイスウッド



ZDIF-25-003

**Alberi di cedro**  
セダー



ZDIF-25-004

**Spa&massage thai**  
スパ&マッサージ タイ



ZDIF-25-005

012 Milano-Italy

Millefiori  
M I L A N O

**Rose madelaine**  
ローズ



ZDIF-25-006

**Iris**  
アイリス



ZDIF-25-007

**Oxygen**  
オキシゲン



ZDIF-25-008

**Pomegranate**  
ポメグラネート



ZDIF-25-009

**White Patchouly**  
ホワイトパチュリ



ZDIF-25-010

www.millefiorimilano.jp 013



014 Milano-Italy

**Scented candle**  
 センテッドキャンドル

洗練された器に、香りが広がるキャンドルをセット。  
 オリジナル製法で作られたキャンドルは、  
 約40時間の燃焼時間があり、  
 上品で優美な香りを長く楽しむことができます。

センテッドキャンドル  
 4,200yen(税込)  
 ホルダーサイズ:77Wx77Dx87H  
 パッケージ:123Wx85Dx135H  
 容量:160g  
 燃焼時間:約40時間  
 イタリア製



**Scented candle**  
 センテッドキャンドル

**Fior di muschio**  
 ムスク



**Vanilla lime**  
 バニラライム



**Legni e spezie**  
 スパイスウッド



**Alberi di cedro**  
 セダー



**Spa&massage thai**  
 スパ&マッサージ タイ



016 Milano-Italy

Millefiori  
 MILANO

**Rose madelaine**  
 ローズ



**Iris**  
 アイリス



**Oxygen**  
 オキシゲン



**Pomegranate**  
 ポメグラネート



**White Patchouly**  
 ホワイトパチュリ



www.millefiorimilano.jp 017



018 Milano-Italy

**Stone**  
ストーン

器とストーンがセットになった  
新しいカタチのインテリアフレグランス。  
石に香りがついているので  
芳しい香りをいつでも感じられます。

ストーン(セラミックストーン+ボックス)  
5,250yen(税込)  
サイズ:102Wx102Dx53H  
パッケージ:145Wx70Dx143H  
容量:180g  
イタリア製



**Stone**  
ストーン

**Fior di muschio**  
ムスク



ZSTN-18-001

**Vanilla lime**  
バニラライム



ZSTN-18-002

**Legni e spezie**  
スパイスウッド



ZSTN-18-003

**Alberi di cedro**  
セダー



ZSTN-18-004

**Spa&massage thai**  
スパ&マッサージ タイ



ZSTN-18-005

020 Milano-Italy

Millefiori  
MILANO

**Rose madelaine**  
ローズ



ZSTN-18-006

**Iris**  
アイリス



ZSTN-18-007

**Oxygen**  
オキシゲン



ZSTN-18-008

**Pomegranate**  
ホメグラネート



ZSTN-18-009

**White Patchouly**  
ホワイトパチュリ



ZSTN-18-010

www.millefiorimilano.jp 021



**Scented sachet**  
 センテッドサシェ

外見のかわいらしさがパッと目を引く  
 サシェは、いつでも身近におきたくなる逸品。  
 バッグにはもちろん、クローゼットや  
 シューズボックスなどちょっとした場所に最適。

センテッドサシェ  
 3,150yen(税込)  
 サイズ:85Wx45Dx90H  
 パッケージ:185Wx48Dx113H  
 入数:2pcs.  
 イタリア製



**Scented sachet**  
 センテッドサシェ

**Fior di muschio**  
 ムスク



ZSAC-A-001

**Vanilla lime**  
 バニラライム



ZSAC-A-002

**Legni e spezie**  
 スパイシーウッド



ZSAC-A-003

**Alberi di cedro**  
 セダー



ZSAC-A-004

**Spa&massage thai**  
 スパ&マッサージ タイ



ZSAC-A-005

**Rose madelaine**  
 ローズ



ZSAC-A-006

**Iris**  
 アイリス



ZSAC-A-007

**Oxygen**  
 オキシゲン



ZSAC-A-008

**Pomegranate**  
 ポメグラネート



ZSAC-A-009

**White Patchouly**  
 ホワイトパチュリ



ZSAC-A-010

**Caution**  
使用上の注意

水、森、果物、花…自然界をたどる香りは、私たちの感覚を刺激し、陽気さや元気、記憶などを呼び起こします。その香りを手軽に、身近に楽しめるよう、様々なカタチに変えた、ミッレフィオーリのフレグランス。

この製品を安全にお楽しみいただくために、以下の注意書きをよくお読みのうえ、正しくお使いください。



**フレグランスディフューザー/専用リフィル**

- 液体は可燃性です。火気のそばでは使用しないでください。
- 他の液体と混ぜて使用しないでください。
- スティックの取扱には十分お気を付けてください。
- お子様やペットの手の届かない所でご使用ください。

**センテッドキャンドル**

- キャンドルホルダーにヒビや亀裂が入った場合は安全のためにご使用をおやめください。
- 火気使用中は高温になりますので、やけどにご注意ください。
- 燃えやすい物の近くや、熱に弱い材質の家具・床等の上では使用しないでください。
- 火をつけたまま、その場を離れないでください。
- 長時間の連続使用は避け、ご使用中は換気を心掛けてください。連続使用される場合は、2時間を目安にお使いください。
- 風のある場所や、お子様やペットからは離してご使用ください。
- 煙によって、壁面や天井を汚す恐れもございますのでご注意ください。



026 Milano-Italy

Millefiori  
MILANO

**ストーン**

- 塗装面やプラスチック面に直接置いたり、衣類などの布面に長時間触れたりすると、シミになる恐れがございますのでご注意ください。
- ほこりが目立つようになりましたら、軽く払い落としてください。水洗いはおやめください。



**センテッドサシェ**

- 塗装面やプラスチック面に直接置いたり、衣類などの布面に長時間触れたりすると、シミになる恐れがございますのでご注意ください。



**【保存上の注意】**

- 直射日光のあたる場所に置かないようにしてください。
- 火のそばに置かないようにしてください。
- お子様やペットの手の届かない場所に保管してください。
- 高温多湿をさけて保管してください。
- ボトルを保管する際には、必ず立てた状態で保管してください。

**【使用上の注意】**

- 万一目に直接入った場合は十分に洗い流してから医師にご相談ください。
- 皮膚に触れた場合は水で洗い流し、炎症の兆候がある場合は医師にご相談ください。
- 万一飲み込んだ場合は口を洗い、多量の飲料水を飲ませてください。その後直ちに医師の診察を受けてください。
- 香りにアレルギーのある方は、ご使用をお避けください。
- 通常の用途以外には使用しないでください。

**【製品及び商品説明/注意事項について】**

- 製品には天然素材を使用しておりますので若干の色や形の差がございますが、品質には問題ございません。
- 商品は香りを楽しむものでありアロマセラピーの効果はございません。

**【航空機内への持ち込み/注意事項について】**

- フレグランスディフューザー及び専用リフィルはアルコール成分が含まれているため危険品に相当します。国際線・国内線の航空機内への持ち込み・お預けはできませんのでご注意ください。

www.millefiorimilano.jp 027



**エトランジェ・ディ・コスタリカ Millefiori 取扱店舗**

- 【エトランジェ・ディ・コスタリカ ユーロ・ライフスタイルショップ】東京都港区六本木5-17-1 B1F/AXISビル内 tel:03-5573-9115
- 【二子玉川高島屋店】東京都世田谷区玉川3-17-1 南館5F tel:03-5797-2530
- 【恵比寿三越店】東京都渋谷区恵比寿4-20-7 恵比寿三越2F tel:03-5789-2539
- 【銀座三越店】東京都中央区銀座4-6-16 銀座三越西側8F リラックスタイル内 tel:03-3562-1111(代表)
- 【Millefiori 東急百貨店 渋谷駅・東横店】東京都渋谷区渋谷2-24-1 西館7F tel:03-3477-4707
- 【Millefiori 池袋サンシャインシティ店】東京都豊島区東池袋3-1-1 専門店街アルパ(B1) tel:03-6914-0781
- 【Millefiori 品川プリンス店】東京都港区高輪4-10-30 品川プリンスホテル アネックスタワー1F tel:03-5422-7400
- 【イオンモール水戸内原店】茨城県水戸市中原町字西135イオンモール水戸内原2F tel:029-259-9154
- 【横浜赤レンガ店】神奈川県横浜市中区新港1-1-2 横浜赤レンガ2号館2F tel:045-227-5840
- 【上野松坂屋店】東京都台東区上野3-29-5 松坂屋上野店南館1F tel:03-5807-1876
- 【横浜ノースポートモール店】神奈川県横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポートモール2F tel:045-914-7255
- 【5らぼーと横浜店】神奈川県横浜市都筑区池辺町4035-1 1F in The ROOM内 tel:045-931-2143
- 【大阪ハービスPLAZA店】大阪府大阪市北区梅田2-2-22 ハービスPLAZA 3F tel:06-4797-3230
- 【Millefiori 大丸心斎橋店】大阪府中央区心斎橋筋1-7-1 大丸心斎橋北館11F tel:06-6251-8520
- 【Millefiori なんばパークス店】大阪府大阪市浪速区難波中2-10-70 3F tel:06-6568-9501
- 【Millefiori 阪急西宮ガーデンズ店】兵庫県西宮市高松町14-2 阪急西宮ガーデンズ1F 西モール tel:0798-62-4131
- 【福山店】広島県福山市三吉町南1丁目11-25 tel:084-926-3345
- 【インキューブ天神店】福岡県福岡市中央区天神2-11-3 ソラリアステージビル4F/5F tel:092-736-6855 (4F)

エトランジェ・ディ・コスタリカ Millefiori オフィシャルサイト [www.millefiorimilano.jp](http://www.millefiorimilano.jp)